

Zeitschrift: Informe de actividad / Comité internacional de la Cruz Roja
Herausgeber: Comité internacional de la Cruz Roja
Band: - (1949)

Vorwort: Prefacio
Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

P R E F A C I O

Al dirigirse al Presidente de la Confederación Suiza y a los miembros de la Comisión parlamentaria a quien incumbía pronunciarse sobre la oportunidad de ratificar los Convenios de Ginebra del 12 de agosto de 1949, el Presidente del Comité Internacional de la Cruz Roja¹ hubo de expresarse así : ²

« Es deber de nuestra institución, no sólo comprenderlo todo, en todo momento, sino también hallarse dispuesta a hacer frente por completo a cualquier extensión repentina, por grande que sea, de sus obligaciones. Esta necesidad de encontrarnos dispuestos, continúa siendo válida, aunque actualmente hayamos restringido nuestra acción sobre el terreno, a pesar de que nos ocupen seis o siete conflictos, abiertos o latentes, bastante intensamente. Grecia, Palestina, Cachemira, Indochina, Indonesia, Malasia, China y otros puntos neurálgicos (en Europa central, sólo citaré Berlín) no sólo reclaman nuestros socorros sino también una atención constante. Semejantes tareas, unidas al conjunto de nuestra obra tradicional, obligan al CICR a estudiar y resolver problemas extraordinariamente arduos tanto en el orden material como en el orden intelectual. »

Esta reseña perfila la actividad del CICR durante el año 1949. Si es cierto que, en el curso de este año, se registran algunas reducciones de su personal y de los gastos materiales, semejantes reducciones distan mucho de colocar el aparato administrativo del CICR al nivel donde se encontraba al comenzar septiembre de 1939.

Las actuales circunstancias de la vida internacional tienen por consecuencia el mantener al CICR en un estado intermediario entre la « movili-

¹En pro de la concisión, en lo sucesivo se designará al Comité Internacional, en el presente Informe, con las letras « CICR ».

² Exposición del 23 de febrero de 1950.

zación » del tiempo de guerra y la situación del tiempo de paz, anterior al último conflicto generalizado. En el terreno humanitario, el CICR pudo rendir, con plena imparcialidad, a todos los beligerantes, servicios que merecieron la confianza de las naciones. No otra cosa han sancionado los cuatro Convenios de Ginebra del 12 de agosto de 1949, hoy ya firmados por sesenta y una Potencias.

El presente Informe expone la múltiple acción de ello resultante.
